

Le poesie dialettali siciliane
di
Serafino Culcasi



*O cari amici vi pregu liggiti
cu massima attinzioni e cuncintrati
e dopo liggiutu riflittiti,
parinu barzelletti ma è viritati*

Le poesie dialettali siciliane
di
Serafino Culcasi

*O cari amici vi pregu liggiti
cu massima attinzioni e cuncintrati
e dopo liggiutu riflittiti,
parinu barzelletti ma è viritati*

STAMPATO NEL MESE DI APRILE DEL 1997
DALLE ARTI GRAFICHE CORRAO
91100 TRAPANI • VIA B. VALENZA 31 • TEL. 28858

CIEFFEUNO FOTOCOMPOSIZIONE INTEGRATA
91100 TRAPANI • VIA PERNA ABATE 26 • TEL. 553333

PREFAZIONE

A distanza di circa trent'anni dalla sua ultima pubblicazione, Serafino CULCASI propone questo volume che raccoglie la maggior parte delle sue poesie divise in tre capitoli: satira politica, bellezze nostrane e poesie scherzevoli. Il CULCASI, espressione pacecota della poesia dialettale siciliana, ci racconta tutte le vicissitudini, le problematiche e le sofferenze del popolo siciliano dalla fine della guerra ad oggi. Poeta coraggioso e leale, in grado di scendere in piazza e di dire in faccia ai politici, a suon di versi, che le cose non vanno bene e che bisogna smetterla di prendere in giro il popolo. Non tralascia nulla, nelle sue poesie immortala tutto, dalle promesse vane fatte al popolo alla vigilia delle elezioni sino alla verifica a fine mandato, di quanto è stato fatto. La poesia del CULCASI è poesia. Armoniosa, orecchiabile, significativa e veritiera:

*Ora pi mmia un c'è Socialista,
Nè Democraticu Cristianu,
Nun existi Comunista,
Libirali, Repubblicanu;
Iò detestu li partiti
Di qualsiasi culuri.
Esisti sulu sotterfuggi,
Corruzioni e marpiuna.
E lu populu chi assisti
A sta quadriglia di buffuna.*

L'attaccamento ai valori umani e l'amore verso la propria terra, spiccano in modo incredibile nelle poesie del CULCASI che non osanna soltanto il proprio paese, ma decanta le virtù della gente siciliana, i prodotti e le bellezze della Sicilia tutta. Leggendo queste poesie è impossibile non captare ed associarsi all'espressione sentimentale di questo Poeta i cui versi riescono a volte, anche a far rabbrivire dall'emozione la pelle.

*Dunni nchiarisci l'acqua di lu mari
E di la terra si senti lu caluri,
Dunni stannu li passari a cantari
E di li frutta si gusta lu sapuri,
Dunni ti senti di lu ventu accarizzari,
Dunni c'è musica, cantu e fulguri,
Fermati passeggeru e un tu scurdari:
Chista è Sicilia nostra, terra d'amuri.*

Brilla anche il filone di poesie scherzevoli di questo Poeta, dimostrando di essere capace di rasserenare gli animi con un pizzico di ironia, quel tanto che basta a strappare un sorriso.

*Lu turista chi gira pi lu munnu
Nni cunta nta li nazioni chiddu chi fannu:
In Germania pi la meccanica nun c'è funnu,
In Svizzera pi l'ossigginu chi hannu,
In Somalia pi li banani chi ci sunnu,
In Russia c'è la nivi tuttu l'annu,
In Italia ch'è un luogo di sapienti
Unu travagghia e deci fannu nenti.*

Poeta dalla capacità compositiva istantanea, capace di intraprendere e di portare a termine interi dialoghi in poesia, come era usanza di un tempo. Poeta stimato e

amato e lo dimostra il fatto che è riuscito a pubblicare otto raccolte di poesie.

Poeta saggio Serafino CULCASI e i Poeti saggi vanno ascoltati, acclamati e ricordati.

CENNI SULL'AUTORE

Serafino CULCASI è nato a Paceco (TP) il 09.04.1916. Discende da un filone di poeti infatti il papà Michele ed il nonno paterno Antonino si erano già imposti all'attenzione del popolo per le loro qualità poetiche e questa sua dote il CULCASI, l'ha cominciata a mettere in evidenza sin dalla tenera età. La maggior parte delle poesie di questo Poeta sono frutto di momenti immortalati durante la sua attività di costruttore edile e ciò lo si può capire osservando i suoi numerosi manoscritti. Ha pubblicato le seguenti raccolte di poesie: "*Aciddazzi di lu vintannali*", "*Li partiti e li prumissi*", "*Munnu di festa*", "*Poesie siciliane*", "*Sicilia marturiata*", "*Carusellu*", "*Ballata di primavera*", "*Lu tirrimotu*".

Le sue poesie sono state apprezzate anche al di fuori della Sicilia infatti l'1 settembre del 1969 è stato insignito del titolo di Membro Onorario della *Free World International Academy* del Michigan-U.S.A.